

STOLPMÜNDE

USTKA



Herb stary (1922-2006)

Beschreibung des Wappens des Ostseebades**Stolpmünde:**

In blau auf silbernen Wellen, in denen eine golden gekrönte, einen Fisch in der Rechten, haltende Seejungfer schwimmt, ein Dreimaster mit silbernen Segeln und einem golden berankten, schwarz, weiß und rot gestrichenen Schiffsrumpf.

Opis herbu miejscowości letniskowej- Ustka:

W niebieskiej toni na srebrnych falach,
 w których pławi się morska syrena w złotej koronie,
 trzyma rybę w swojej prawicy,
 trzymaszowiec srebrzy się żaglami,
 złotą gibkością i z pomalowanym kadłubem
 na czarno, biało i czerwono.

*Stolpmünder
 Chronik*

Aus 600 Jahren Geschichte des Ostseebades Stolpmünde

Verfaßt im Jahre 1936

von WALTER DOMINICK

Herausgegeben

anläßlich des Patenschaftstreffens in Glückstadt am 9. und 10. Mai 1959

von DR. WALTER KUSCHFELDT

VERLAG: STOLPER HEIMATKARTEI, LÜBECK DRUCK: EUGEN RADTKE, LÜBECK

KRONIKA

USTKI- Tłumaczenie z języka niemieckiego. Tłumaczył: Władysław Goliński.

Część II- zdjęcia i ryciny

Miejscowość letniskowa Ustka

z liczącą 600 lat historią

Zredagowana w roku 1936

przez

WALTERA DOMINICKA

Herausgegeben

anlässlich des Patenschaftstreffens in Glückstadt

am 9. und 10 Mai 1959

von

DR. WALTER KUSCHFELD

VERLAG, STOLPER HEEIMATKARTEEEI, LÜBECK

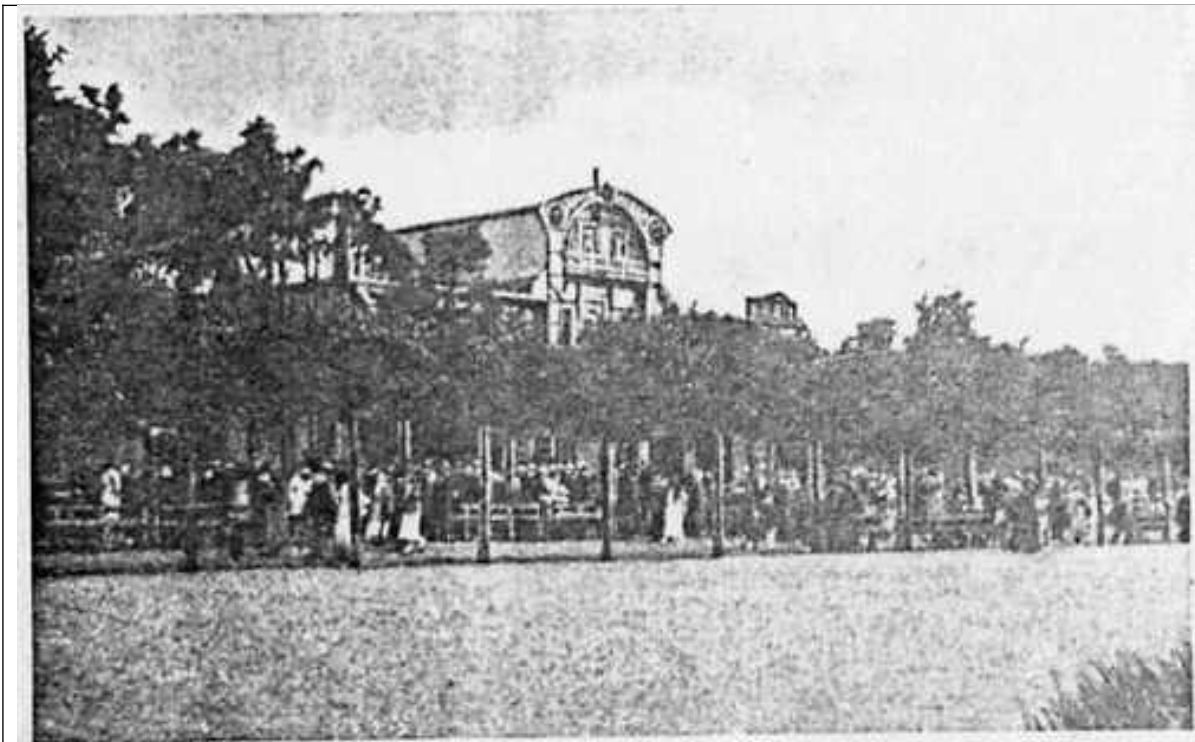
DRUCK, EUGEN RADTKE, LÜBECK

Zdjęcia i ryciny- 2. część do tłumaczenia

	Bildseite (woryginale)	Nr str. w cz. II
Nr. 1	Histor. Karte von 1709	1 6
2	Strandpromenade	1 6
3	Strandleben	2 7
4	Badestrand	2 7
5	Badestrand	3 8
6	Am Freibad	3 8
7	Parkhotel	4 9
8a	Lotsenturm	4 9
8b	Damenbad	4 9
9a	Wasserturm	4 9
9b	Vereister Molenkopf	4 9
10	„Niobe“	5 10
11a	Im Hafen	5 10
11b	Im Hafen	5 10
12	Fischereihafen	5 10
13	Vergnügungsfahrt in See	6 11
14	Heimkehr vom Fang	6 11
15	Auslaufende Fischerflotte	7 12
16	Abendstimmung am Molenkopf	7 12
17	„Sturmkiefer“	8 13



Histor. Karte von 1709



Strandpromenade



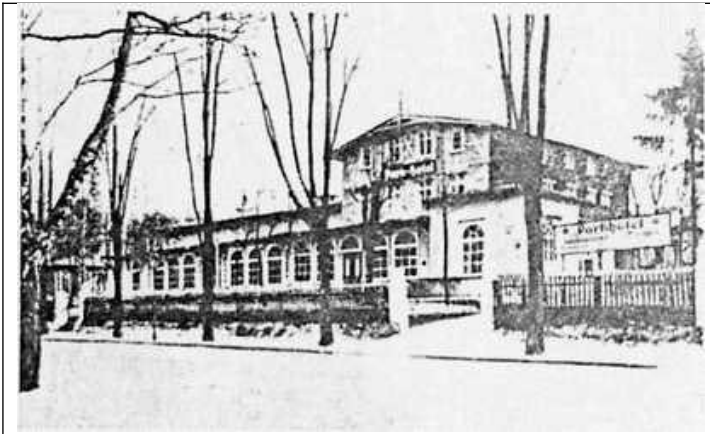
Strandleben



Badestrand



Badestrand



Parkhotel



Lotsenturm



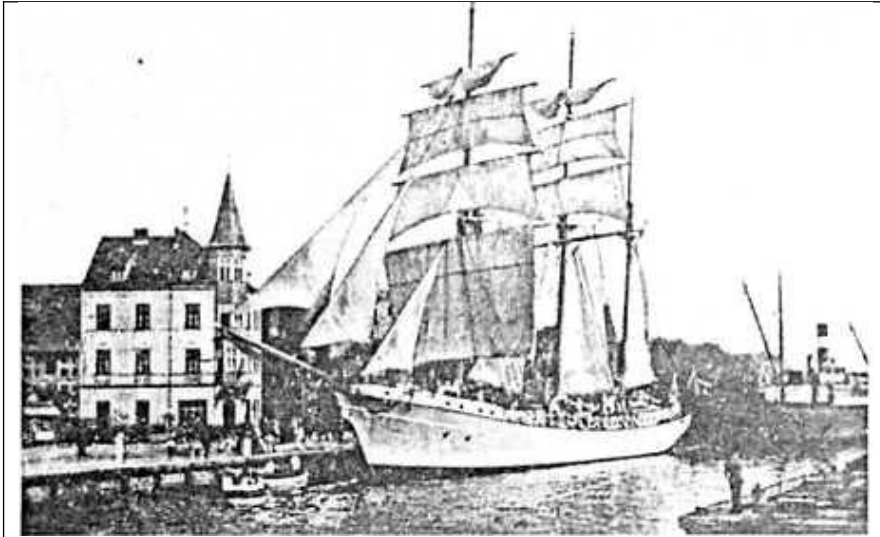
Damenbad



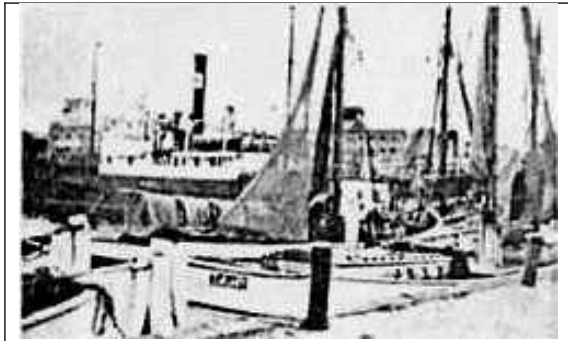
Wasserturm



Vereister Molenkopf



„Niobe“



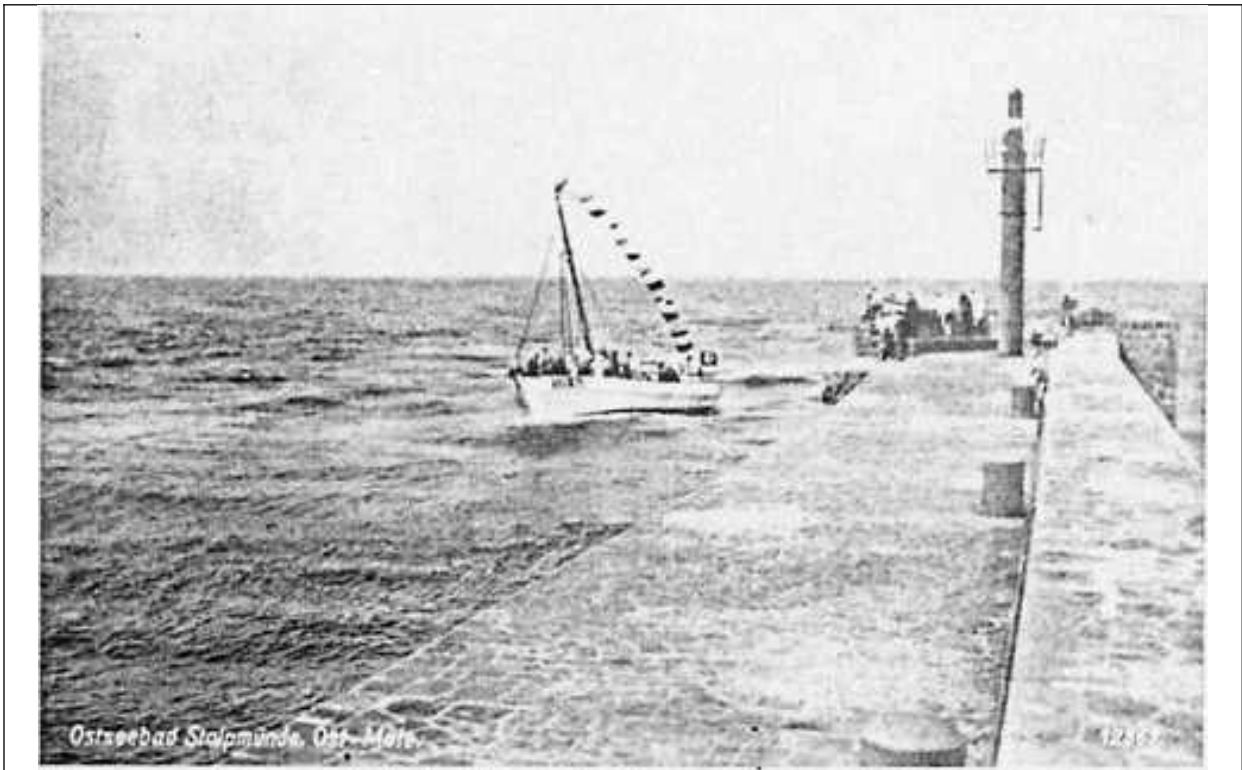
Im Hafen



Im Hafen



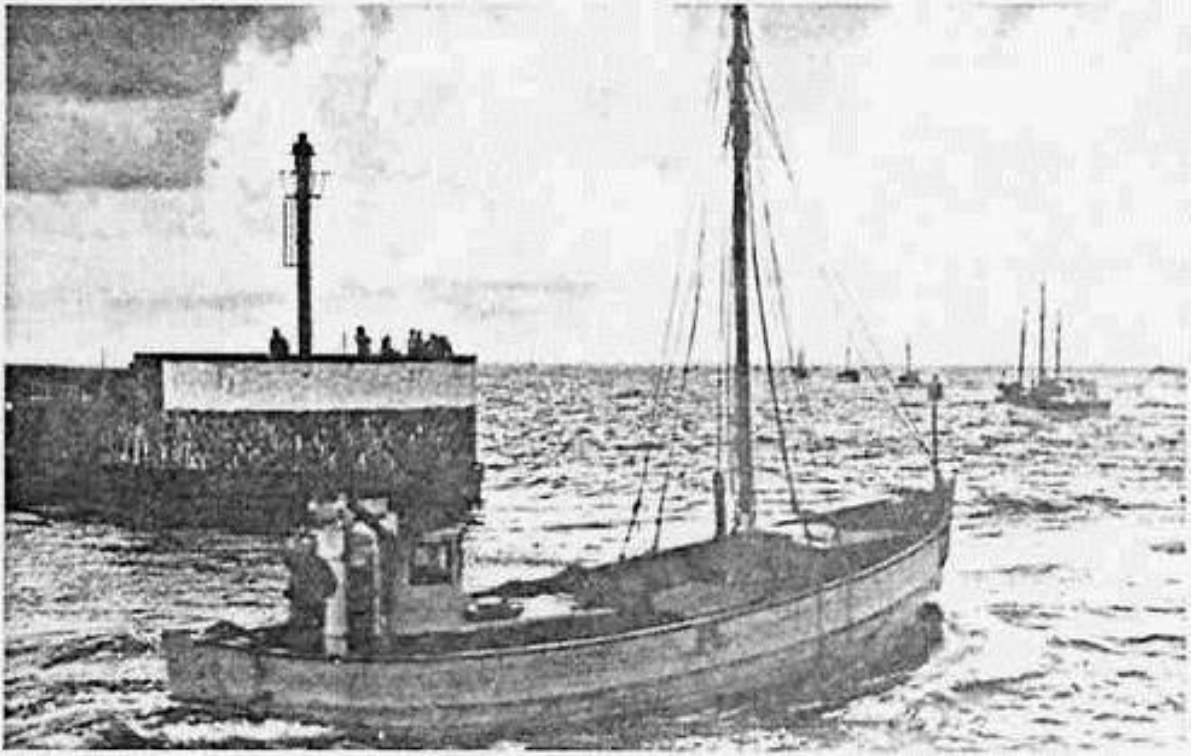
Fischereihafen



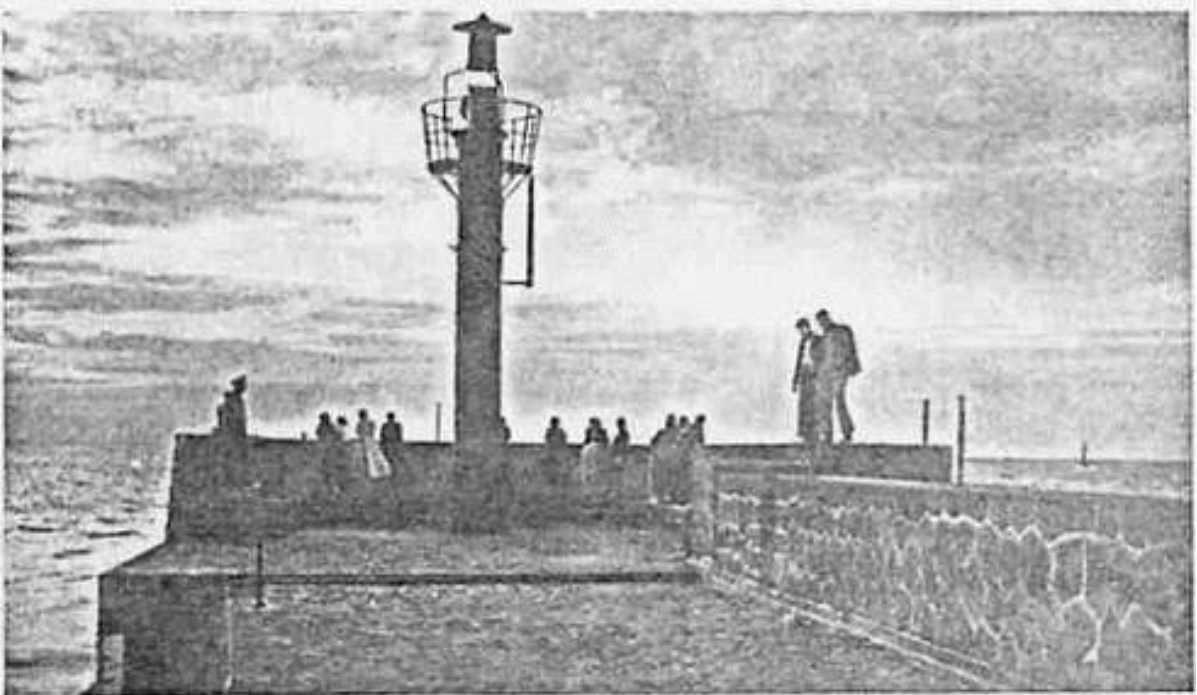
Vergnügungsfahrt in See



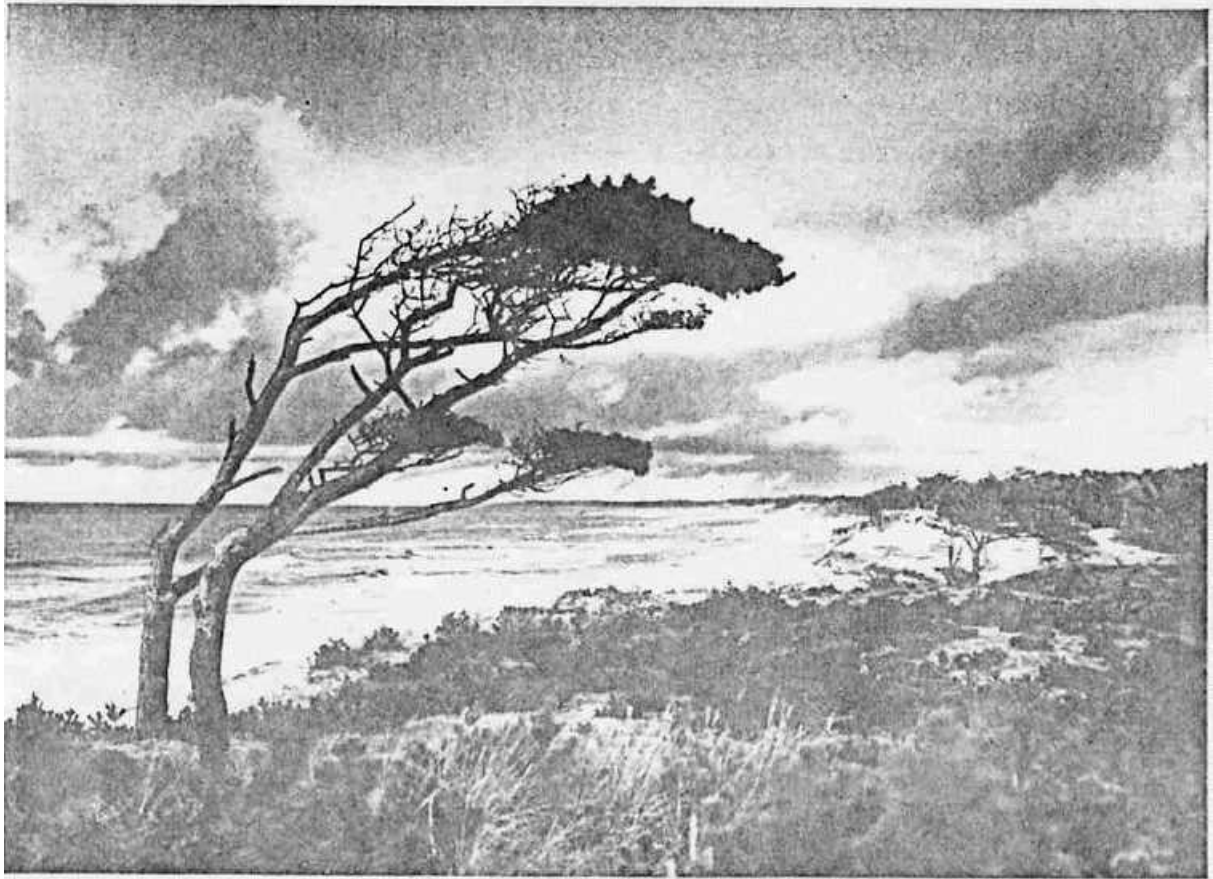
Heimkehr vom Fang



Auslaufende Fischerflotte



Abendstimmung am Molenkop



„Sturmkiefer“